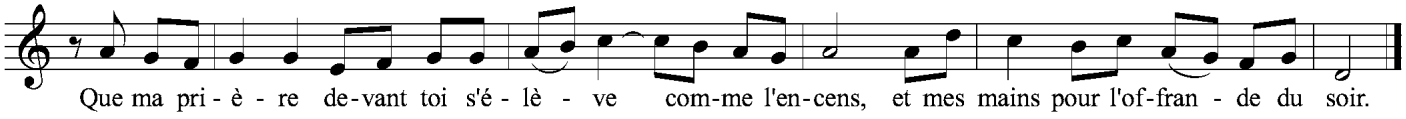
Cathédrale Notre-Dame de Paris

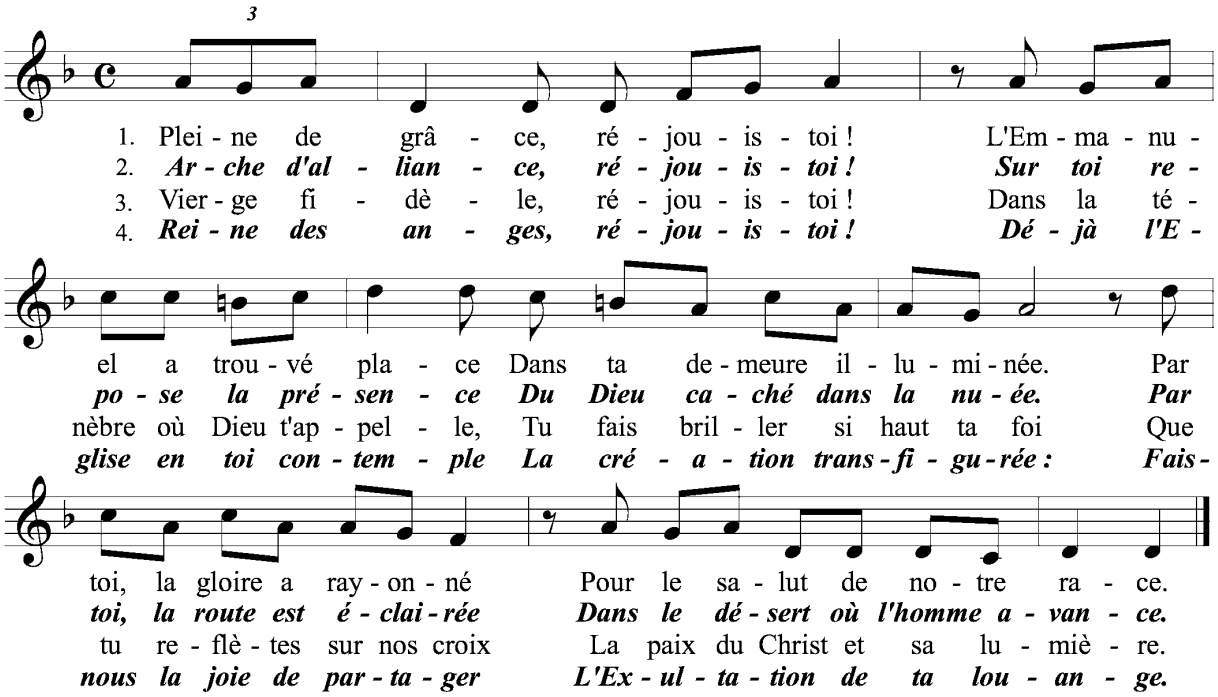
Vêpres de la Visitation

Invitatoire

Dieu, viens à mon aide !
Seigneur, à notre secours !

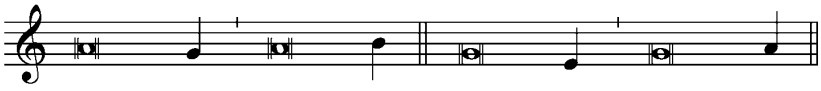


Hymne



Psaume 121

La Vierge entra dans la maison de Zacharie et salua Elisabeth, Alléluia.



Quelle joie quand on m'a dit :
"Nous irons à la maison du Seigneur !"

Maintenant notre marche prend fin
devant tes portes, Jérusalem !

Jérusalem, te voici dans tes murs :
ville où tout ensemble ne fait qu'un !

C'est là que montent les tribus, les tribus du Seigneur,
là qu'Israël doit rendre grâce au nom du Seigneur.

C'est là le siège du droit,
le siège de la maison de David.

Appelez le bonheur sur Jérusalem:
"Paix à ceux qui t'aiment !"

"Que la paix règne dans tes murs,
le bonheur dans tes palais !"

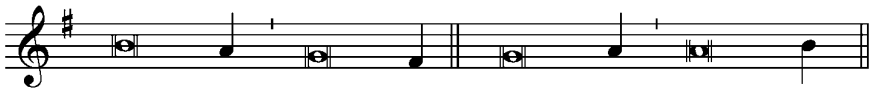
A cause de mes frères et de mes proches,
je dirai : "Paix sur toi !"

A cause de la maison du Seigneur notre Dieu,
je désire ton bien.

Gloire au Père, et au Fils, et au Saint-Esprit,
pour les siècles des siècles. Amen.
La Vierge entra...

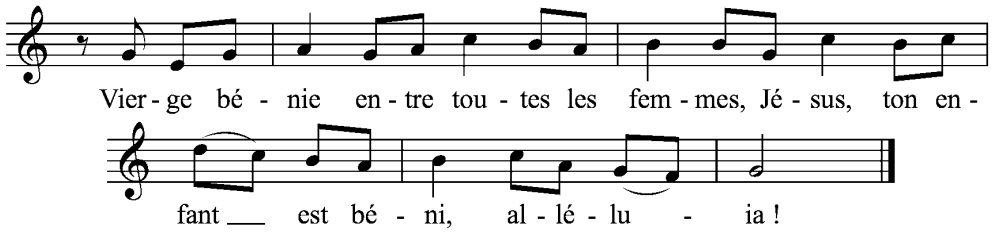
PSAUME 126

Dès que j'ai entendu ta salutation, l'enfant a tressailli d'allégresse en mon sein, Alléluia.



Si le Seigneur ne bâtit la maison,
les bâtisseurs travaillent en vain ;
Si le Seigneur ne garde la ville,
c'est en vain que veillent les gardes.
En vain tu devances le jour,
tu retardes le moment de ton repos,
tu manges un pain de douleur :
Dieu comble son bien-aimé quand il dort.
Des fils, voilà ce que donne le Seigneur,
des enfants, la récompense qu'il accorde ;
comme des flèches aux mains d'un guerrier,
ainsi les fils de la jeunesse.
Heureux l'homme vaillant
qui a garni son carquois de telles armes !
S'ils affrontent leurs ennemis sur la place,
ils ne seront pas humiliés.
Rendons gloire au Père tout-puissant,
à son Fils Jésus-Christ, le Seigneur,
à l'Esprit qui habite en nos cœurs,
pour les siècles des siècles. Amen.

CANTIQUE DES EPHESIENS *(Ep. 1)*



Qu'il soit béni, le Dieu et Père de notre Seigneur Jésus, le Christ ! Il nous a bénis et comblés des bénédictions de l'Esprit, au ciel, dans le Christ. ***Vierge bénie…***

Il nous a choisis, dans le Christ, avant que le monde fût créé, pour être saints et sans péchés devant sa face grâce à son amour. ***Vierge bénie…***

Il nous a prédestinés à être, pour lui, des fils adoptifs par Jésus, le Christ. Ainsi l'a voulu sa bonté, à la louange de gloire de sa grâce, la grâce qu'il nous a faite dans le Fils bien-aimé. ***Vierge bénie…***

En lui, par son sang, nous avons le rachat, le pardon des péchés. C'est la richesse de sa grâce dont il déborde jusqu'à nous en toute intelligence et sagesse. ***Vierge bénie…***

Il nous dévoile ainsi le mystère de sa volonté, selon que sa bonté l'avait prévu dans le Christ : pour mener les temps à leur plénitude, récapituler toutes choses dans le Christ, celles du ciel et celles de la terre. ***Vierge bénie…***

MAGNIFICAT du 8ème ton

Magníficat ánima méa Dóminum,	*Mon âme exalte le Seigneur,*
Et exultávit spíritus méus in Déo salutári méo.	*Exulte mon esprit en Dieu, mon Sauveur !*
Quia respéxit humilitátem ancíllæ súæ,	*Il s'est penché sur son humble servante ;*
ecce enim ex hoc beátam me dícent ómnes generatiónes.	*désormais tous les âges me diront bienheureuse.*
Quia fécit míhi mágna qui pótens est :	*Le Puissant fit pour moi des merveilles :*
et sánctum nómen éjus.	*Saint est son nom !*
Et misericórdia éjus a progénie in progénies timéntibus éum.	*Son amour s'étend d'âge en âge sur ceux qui le craignent.*
Fécit poténtiam in bráchio súo :	*Déployant la force de son bras,*
dispérsit supérbos ménte córdis súi.	*il disperse les superbes.*
Depósuit poténtes de séde, et exaltávit húmiles.	*Il renverse les puissants de leurs trônes, il élève les humbles.*
Esuriéntes implévit bónis : et dívites dimísit inánes.	*Il comble de biens les affamés, renvoie les riches les mains vides.*
Suscépit Israël púerum súum, recordátus misericórdiæ súæ.	*Il relève Israël, son serviteur ; il se souvient de son amour,*
Sicut locútus est ad pátres nóstros,	*De la promesse faite à nos pères,*
Abraham et sémini éjus in saécula.	*en faveur d'Abraham et de sa race, à jamais.*
Glória Pátri et Fílio et Spirítui Sáncto,	*Gloire au Père, et au Fils, et au Saint-Esprit,*
Sicut érat in princípio, et nunc, et sémper,	*Maintenant et à jamais,*
et in saécula sæculórum. Amen.	*dans les siècles des siècles. Amen.*